

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library City

UKRAINIAN LABOR
Cof. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XII. Ч. 137 (1500). ВІВТОРОК, 18 ЛИСТОПАДА 1930.

WINNIPEG, MAN.

TUESDAY, NOVEMBER 18, 1930. No. 137 (1500). VOL. XII.

В ПЕРУ ЗАВЕДЕНО ВОЄННИЙ СТАН; 12 РОБІТНИКІВ УБИТИХ

У південно-американській республіці вибухли розрухи робітників проти чужоземних власників копалинь міді. — Військо патрулює в майнерських містечках.

ЛИМА, Перу, 14 листопада. — У провінціях Жуніні і Ліма уряд проголосив учора воєнний стан у своїх заходах здавити робітничі розрухи, звернені проти чужоземних капіталістів, головні американських, що є власниками копалинь міді. До майнерського округу Церо де Паско вислано загін піхоти з 200 жовнів. Військо патрулює вулиці майнерського містечка Маль Паско, де під час розрухів у середу вбито 15 осіб і 25 поранено. Боротьба велася між американськими і британськими власниками копалинь та тубильними робітниками.

Між убитими є 12 тубильних майнерів, два американці і один австрієць. Три американці й кілька інших чужинців є ушкоджені.

Воєнний стан є в силі в цій провінції Жуніні, де лежить Церо де Паско, та в Лімі, де робітники вийшли на генеральний страйк.

Вибране військо патрулює всі майнерські містечка в окрузі, обитим розрухами. Воно стереже не лише копалині, але й доми та особисте майно чужоземних капіталістів.

Поліція арештувала групу комуністичних агітаторів, яких обвинувачує у відповідальності за розрухи.

Всі чужинці в сусідстві, включаючи около 350 британських та американських підданих, пізніше виїхали з округу в спеціальних поїздах, що відійшли до Ліми, віддаленої около 125 миль.

Крім проголошення страйку, уряд розв'язав також Генеральну Федерацію Робітників. Він заявив, що всі ті, що "підбувають" робітників до страйку, включаючи чужинців, будуть арештовані і прогнані з країни.

Генеральна Федерація Робітників загрозила поширити генеральний страйк на інші перувські міста, якщо її вимоги не будуть сповнені. (Які ці вимоги, про це депеша з Перу не згадує. — Ред.)

Робітники на Центральній Залізничній Перу, лінії, що веде до Церо де Паско, перегоріли вулиці прилучитися до страйку.

Копальні в районі, де мали місце розрухи, належать до американської корпорації. В останніх пару місяцях часто приходило до спорів між компанією та робітниками.

У Вінніпегу номіновано трох комуністичних кандидатів на алдерменів і трох на шкільних тростів

В п'ятницю, 14 листопада, у Вінніпегу відбулися офіційні номінації кандидатів на мейора, алдерменів і шкільних тростів.

Комуністична Партія номінувала своїх кандидатів на алдерменів і шкільних тростів у всіх трох вардах.

У першій варді комуністичними кандидатами є: на алдермена тов. Д. Ботлер, на шкільного троста тов. І. Лівай.

У другій варді кандидують від Комуністичної Партії: тов. М. Дж. Форкін на алдермена і тов. С. Сімкін на шкільного троста.

У третій варді комуністичними кандидатами є: алдермен тов. В. Н. Колісник на алдермена і тов. А. Білецький на шкільного троста.

Кандидатами на мейора міста є теперішній мейор Фашет Веб і лейборит Гаймен.

У третій варді, де вибрано вже два рази алдерменом тов.

Колісника, є тепер аж 11 кандидатів.

Крім тов. Колісника кандидують два лейборити: В. Б. Сімсон (теперішній алдермен, що помагав викидати тов. Колісника з міської ради) і М. А. Грей; два від Сивік Прогрес Асоційшен (партії Веба): В. Джеймсен і Р. Келлоф, та шість інших буржуазних і "незалежних" кандидатів, а саме: Д. МекЛін, Дж. Ф. Паалмер (теперішній алдермен, що також голосував за викиненням тов. Колісника з міської ради), С. Лудс, Ф. Седзьяк, Т. Д. Ферлей і Н. Т. Скідмор.

Ферлей кандидує від українських фашистів виключно для того, щоб "пошкодити" тов. Колісникові, але ховається за невизнану назву "українських організацій". Минулого року, коли тов. Колісник не кандидував, українські націоналісти не ставили свого кандидата у третій варді.

ПОЛІЦІЯ І ВІЙСЬКО ПАТРУЛЮЮТЬ ВУЛИЦІ КАІРО.

КАІРО, Єгипет, 15 листопада. — Поліція в сталевих шоломах і військо патрулюють сьогодні Каїро, як Вафд або націоналістична партія проголосила страйк на знак протесту проти невідкриття парламенту, що мав відкритися сьогодні. Вафдистські газети не вийшли сьогодні.

СТРАЙК МАЙНЕРІВ У ГЛЕЙС БЕЙ ЗАКІНЧИВСЯ.

ГЛЕЙС БЕЙ, Нова Шкотія, 14 листопада. — Страйк у майні ч. 2 поладжено вчора й сьогодні рано майна знову працює. До порозуміння прийшло, коли прем'єр Г. С. Геррінгтон відбув конференцію з Р. Дж. Келімом, генеральним управителем Домініон Стіл енд Кол Корпорейшен; Д. К. Моррісоном, президентом 26-го округу Юнайтед Майні Воркерс оф Америка, та Кері Гіллісом, президентом юніонного локалу в Фелені.

(Депеша зовсім не згадує, на яких умовах поладжено страйк.)

ПОСТРЕЛЕНО ЯПОНСЬКОГО ПРЕМ'ЄРА ГАМАГУЧІ.

ТОКІО, Японія, 14 листопада. — Сьогодні рано пострілено й тяжко поранено прем'єра Ююо Гамагучі, як він чекав на токійському залізничному дворі, щоб вийти на військовий маневр.

Атентат виконав Томео Сагоя, 23-літній член реакційної патріотичної організації, який дав один вистріл з револьвера до прем'єра, заки його схватили й обеззброїли. Він заявив поліції, що хотів убити прем'єра для добра країни.

Гамагучі зроблено на швидко операцію й видобуто кулю. Його стан був грізний, але вважають, що він вийде.

ПАРИЖ, 9 листопада. — Тут довідаємося сьогодні, що французький уряд рішив визнати провізирочиний уряд Бразилії.

15 ОСІБ УБИТИХ НА ЗАЛІЗНИЧНИХ ПЕРЕХРЕСТЯХ.

ОТТАВА, 11 листопада. — Під час нещасливих випадків на залізничних перехрестях у місяці серпня 15 осіб було убитих і 54 покалічених.

В інших нещасливих випадках на залізничних перехрестях того місяця 28 осіб було убитих і 227 покалічених. Між ними один пасажир був убитий і 34 покалічених.

Такі оповіщення зробила тут учора рада залізничних комісіонерів.

АРЕШТОВАНО ЗАРЯД БІЛОРУСЬКОГО БАНКУ.

ВАРШАВА, 9 листопада. — Польська поліція арештувала у Вильні голову Білоруського Банку Стеткевича і п'яток членів банкового правління під замітом, що вони "фінансували антидержавну діяльність" серед білорусів.

5 РОБІТНИКІВ УБИТИХ І 30 РАНЕНИХ У РОЗРУХАХ В МАДРИДІ

Кінна поліція напала на 40-тисячну масу під час похорону 4-ох робітників, убитих при праці. — "Хай живе революція", гукають робітники на демонстрації.

МАДРИД, Іспанія, 14 листопада. — В центрі міста вибухли тут сьогодні робітничі розрухи, коли кінна поліція напала на юрбу з 40,000 робітників під час похоронного походу.

Щонайменше п'ять осіб було убитих і 30 поранених у сутичці, під час якої поліція стріляла. Кількох поранених є в критичним стані.

Розрухи розпочалися з того, що поліція заборонила похоронному походу йти через осередок міста й напад на робітників, коли вони не послу-

хали цього розпорядку. Робітники, члени професійних спілок, ховали чотирох своїх товаришів, убитих в середу під час завалення будинку, коло якого вони працювали.

Поліція й дивільна гвардія постійно атакували робітничу масу, щоб розігнати її або звернути похоронний похід з головних вулиць. Під час сутички переведено багато арештувань.

Робітники, що машерували в поході, підносили оклики: "Хай живе революція!" і "Хай живе республіка!"

ПРОФЕСІЙНІ СПІЛКИ ПРОГОЛОСИЛИ ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК

МАДРИД, Іспанія, 15 листопада. — Робітничі юні проголосили сьогодні 48-годинний генеральний страйк у Мадриді на знак протесту проти убивства чотирох робітників під час сутички з поліцією в п'ятницю. Страйк входить в життєвий негайно.

Робітники спиноють трамваї, які ще ходять по місті, і два з них перевернено. Майже всі склади стоять закриті, поспускавши сталеві віконниці.

Поліція розганяє зібраних робітників і переводить арештування.

МАДРИД, Іспанія, 15 листопада. — Під час відновлення розрухів поранено тут сьогодні багато робітників і переведено численні арештування.

Сорок тисяч будівельних і металевих робітників покинули сьогодні рано працю на знак протесту проти брутального нападу поліції на похоронний робітничий похід, коли три особи були вбиті й від 50 до 100 поранених.

Весь бізнес в Мадриді є склади стоять закриті, поспускавши сталеві віконниці.

Поліція розганяє зібраних робітників і переводить арештування.

МАДРИД, Іспанія, 15 листопада. — Під час відновлення розрухів поранено тут сьогодні багато робітників і переведено численні арештування.

Сорок тисяч будівельних і металевих робітників покинули сьогодні рано працю на знак протесту проти брутального нападу поліції на похоронний робітничий похід, коли три особи були вбиті й від 50 до 100 поранених.

Весь бізнес в Мадриді є склади стоять закриті, поспускавши сталеві віконниці.

Поліція розганяє зібраних робітників і переводить арештування.

МАДРИД, Іспанія, 15 листопада. — Під час відновлення розрухів поранено тут сьогодні багато робітників і переведено численні арештування.

Сорок тисяч будівельних і металевих робітників покинули сьогодні рано працю на знак протесту проти брутального нападу поліції на похоронний робітничий похід, коли три особи були вбиті й від 50 до 100 поранених.

Весь бізнес в Мадриді є склади стоять закриті, поспускавши сталеві віконниці.

Поліція розганяє зібраних робітників і переводить арештування.

МАДРИД, Іспанія, 15 листопада. — Під час відновлення розрухів поранено тут сьогодні багато робітників і переведено численні арештування.

ПІДЧАС РОЗРУХІВ У ГАВАНІ СІМОХ УБИТО І 25 ПОРАНЕНО

ГАВАНА, Куба, 14 листопада. — Військо, озброєне в криси, патрулює сьогодні вулиці міста після вчорашніх студентських розрухів, під час яких сім осіб убито, і щонайменше 25 поранено. Крім піхоти, головні вулиці патрулюють малі загони кавалерії.

Уряд хвалиться, що після проголошення воєнного стану в місті "привернено спокій". Уряд наложив цензуру на всі депеші, що висилаються з країни, а також на газети в столиці.

Дві з них, не хочучи підчинитися урядовій контролі, прийняли видання.

В Гавані й околиці уряд записав конституційні гарантії. Президент Маchado заявив представниці американської пресоювої агенції, що це зроблено в наслідок "активності комуністичних елементів і студентів."

Уряд закрити всі нормальні й елементарні школи в місті та підприняв інші кроки, щоб припинити протирядову діяльність студентів.

ПРИХОДИ КАНАДИ ЗА СІМ МІСЯЦІВ ЗМЕНШИЛИСЯ НА \$49,162,955

ОТТАВА, 12 листопада. — Департамент фінансів оповістив, що звичайні державні приходи Канади за сім місяців теперішнього фінансового року є на \$49,162,955 менші, як були за той сам протиг часу рік тому назад.

Місячний звіт департаменту, який покриває приходи, розходи, довг і т. д. до кінця минулого місяця, виказує, що звичайні приходи за сім-місячний період вносили \$235,618,408. За сім місяців 1929 року, до 31 жовтня, приходи вносили \$284,781,357. Звіт об'ймає лише приходи й розходи, що перейшли через книжки фінансового департаменту до кінця місяця жовтня.

Зате звичайні розходи виказують збільшення, коли порівняти обидва сім-місячні періоди. Розходи за сім місяців, що недавно скінчилися, вносили \$192,496,939, в той час, як за сім місяців минулого року вони вносили \$182,686,642.

Довг Канади, який 31-го жовтня 1929 року вносив \$2,137,134,993, збільшився при кінці минулого місяця до \$2,148,732,414.

Аналіза звичайних доходів виказує, що найбільше впали митні оплати. Митні приходи за сім місяців, що недавно закінчилися, були на \$30,575,022 менші, як за сім місяців 1929 року. В цім році вони вносили \$84,094,227, у минулім — \$114,669,249.

ВИБОРЧА КАМПАНІЯ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ В ПОВНІЙ ХОДІ

Виборча кампанія Комуністичної Партії у Вінніпегу є в повній ході. В п'ятницю минулого тижня відбулися два мітинги в школах у другій варді й один мітинг у школі в третій варді. На всіх мітингах промовляли партійні кандидати, які висловили робітникам програму Комуністичної Партії в міських виборах.

В неділю по полудні відбувся в Українській Робітничій Домі великий виборчий мітинг, на яким промовляли т.т. Деслі Моріс, А. Білецький, кандидат на шкільного троста; М. Попович і В. Н. Колісник, кандидат на алдермена. Головував тов. Д. Хоміцький.

Ціла низка мітингів відбувається в школах цього тижня, про що проголошуємо на іншим місці.

Партія приготує також друге число українського "Виборчого Вістника" й англійського виборчого бюлетеню.

на яким промовляли т.т. Деслі Моріс, А. Білецький, кандидат на шкільного троста; М. Попович і В. Н. Колісник, кандидат на алдермена. Головував тов. Д. Хоміцький.

Ціла низка мітингів відбувається в школах цього тижня, про що проголошуємо на іншим місці.

Партія приготує також друге число українського "Виборчого Вістника" й англійського виборчого бюлетеню.

КОНФЕРЕНЦІЯ В СПРАВІ ПРОТЕСТУ ПРОТИ БІЛОГО ТЕРОРУ В ПОЛЬЩІ

ВІННІПЕГ, 15 листопада. — Вчора вечером відбулася тут конференція робітничих організацій у Вінніпегу в справі заперестування проти білого терору в Польщі. В конференції взяло участь 18 делегатів, які заступали 11 організацій.

Конференція рішила скликати великий протестатійний мітинг у неділю по полудні, дня 30 листопада, в центрі міста. Детайли скликання мітингу поглищено в руках комітету з шістьох товаришів. Далі рішено,

щоб на мітингу виступали також промовці в українській, польській, єврейській і німецькій мовах.

Тому, що на розголошення мітингу і рент салі потрібно фондів, конференція рішила, щоб кожна організація, зареєстрована на конференції, зложила на ту ціль по 5 доларів. Конференція збереться знову в понеділок, 1 грудня, для вислухання фінансового звіту з протестатійного мітингу.

ОРГАНІЗАЦІЯ БЕЗРОБІТНИХ ВЕТЕРАНІВ ВІДКИНУЛА ПРОПОЗИЦІЮ ГІПСА

ВІННІПЕГ. — На недавнім мітингу Манітобського Товариства Безробітних, секції в службових жовнів, А. А. Гіпс запропонував, щоб ця організація назначила делегацію для обговорення справи допомоги безробітним з ексекутивною незалежною партією праці.

Ця пропозиція була обговорена Виконавчою Радою організації, яка відкинула пропозицію на тій підставі, що не можна сподіватися кооперації від партії, якої представники в мі-

ській раді внесли й затвердили теперішню нужденну скаду допомоги для жонатих безробітних, систему афідейвітів і т. зв. "вуд-ярд тест" для самітних безробітних та не заперестували проти недопущення делегації безробітних до міської ради і проти терористичних метод поліції супроти безробітних.

Це становище було одобрено на останнім загальним мітингу безробітних ветеранів після обширної дискусії.

ВИБОРЧІ МІТІНГІ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ У ВІННІПЕГУ

Виборчі мітинги Комуністичної Партії Канади у Вінніпегу відбуватимуться в такому порядку:

- ВАРДА ПЕРША:**
СЕРЕДА, 19 ЛИСТОПАДА — GLADSTONE SCHOOL
Osborne, Corydon and McMillan
ЧЕТВЕР, 20 ЛИСТОПАДА — RIVERVIEW SCHOOL
Maplewood, Casey and Bartlett
- ВАРДА ДРУГА:**
ЧЕТВЕР, 20 ЛИСТОПАДА — WELLINGTON SCHOOL
Beverly and Wellington
- ВАРДА ТРЕТЯ:**
СЕРЕДА, 19 ЛИСТОПАДА — NORQUAY SCHOOL
Euclid and Lusted
СЕРЕДА, 19 ЛИСТОПАДА — ISAAC NEWTON SCHOOL
Alfred and Parr
ЧЕТВЕР, 20 ЛИСТОПАДА — ANNA GIBSON SCHOOL
Talbot and Kelvin

ВСІ МІТІНГІ ПОЧИНАЮТЬСЯ В ГОДИНІ 8-И ВЕЧЕРОМ. Дальші мітинги будуть проголошені в слідуючих числах.